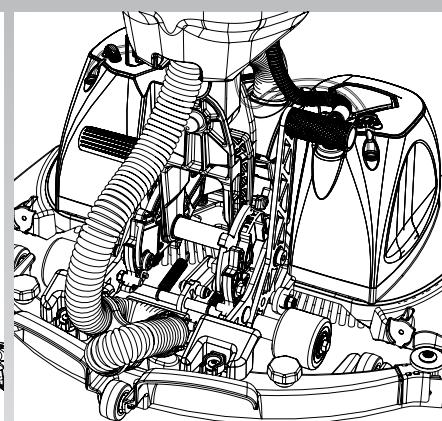
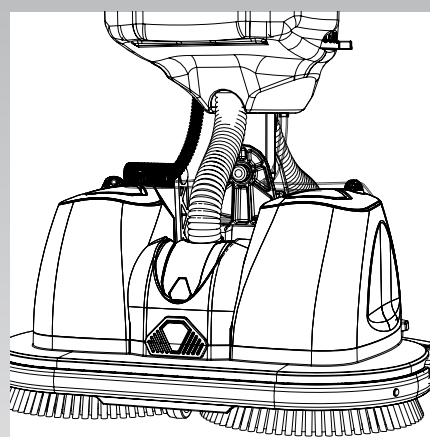


SE



NUC244NX

KOMPAKT KOMBISKURMASKIN



Originalbruksanvisning

VARNING. Läs anvisningarna innan du använder maskinen.



Nu-Assist



Numatic

www.numatic.com

KOMPAKT KOMBISKURMASKIN

NUC244NX

Innehållsförteckning

Översikt över maskinen	Sida 1 och 2
Översikt över kontrollpanelen	Sida 3
Snabbinställningsguide	Sida 4
Insättning av borste	Sida 4
Borttagning av huvudtank	Sida 4
Tömning och påfyllning av renvattentank	Sida 5
Insättning av batteri och inställning av vattenflöde.....	Sida 6-7
Användning av maskinhandtag	Sida 7
Förvaring och transport	Sida 8
Rutinunderhåll	Sida 9
Borttagning och rengöring av avskiljare	Sida 9
Rengöring av renvattentankens utlopp	Sida 9
Borttagning och rengöring av flottörventil	Sida 10
Tömning av tankar	Sida 10
Byte av golvreddskapets blad	Sida 11
Montering tillbaka av golvreddskapets blad.....	Sida 11
Borttagning och laddning av batteriet.....	Sida 12
Borttagning av batteriet	Sida 12
Laddning av batteriet	Sida 12
Underhåll av Twintec	Sida 12
Specifikationer	Sida 13
Felsökning	Sida 13
Märkskylt / personlig skyddsutrustning / Återvinning ..	Sida 14
Säkerhetsföreskrifter	Sida 15
Rekommenderade reservdelar	Sida 16
Schematiskt diagram	Sida 16
Dokument om EU-försäkrans	Sida 17
Företagsadress	Sida 19

INNAN ANVÄNDNING AV ENHETEN. SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

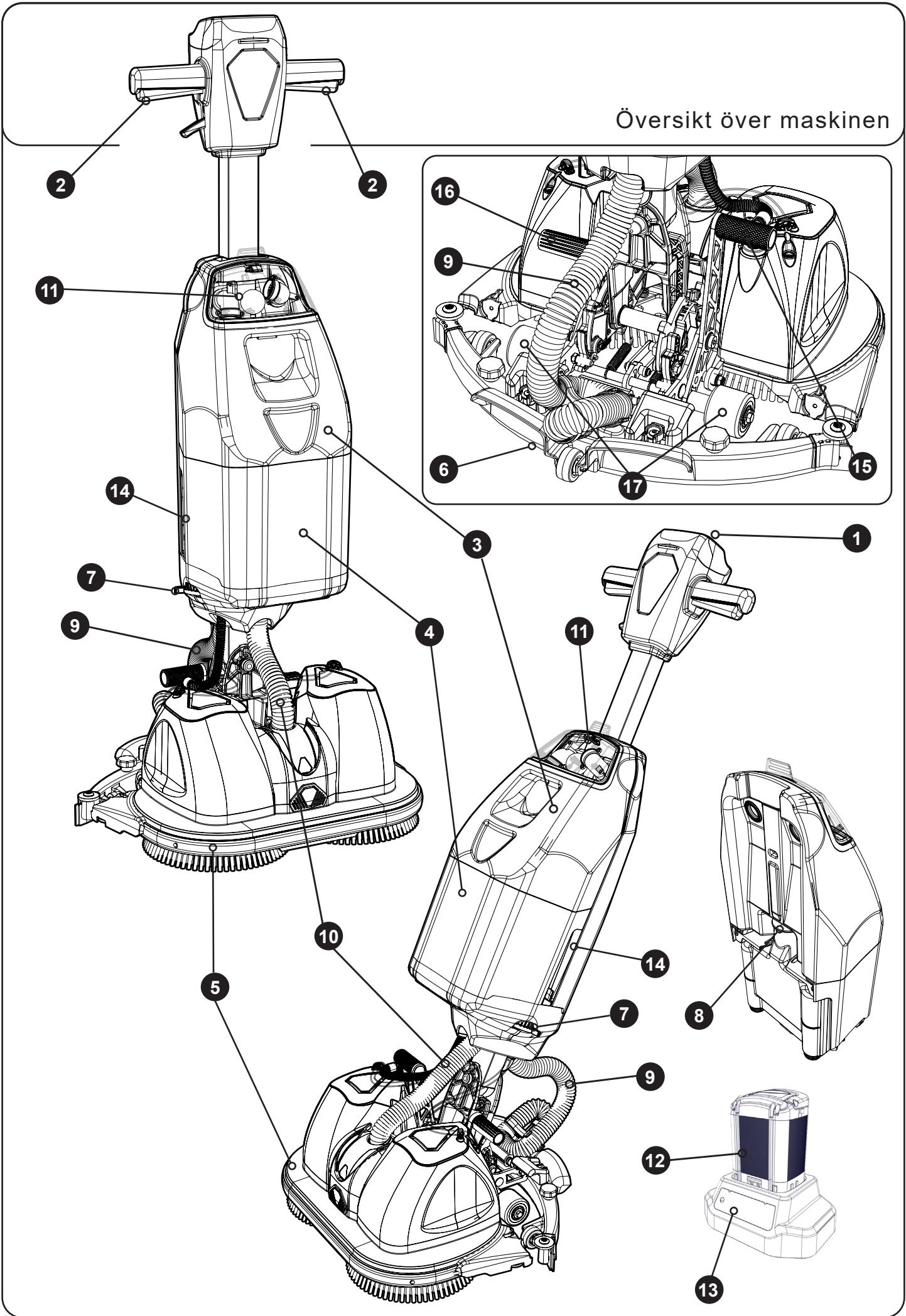
När du har tagit bort all förpackning ska du öppna försiktigt och kontrollera innehållet

- Bruksanvisning
- Batteriladdare och kabel
 - Batteripaket
- Skrubborstar x 2
- Gummiskrapa

Översikt över maskinen

1	Förarkontrollpanel
2	Utlösare
3	Smutsvattentank
4	Renvattentank
5	Borstdäck
6	Blad för gummiskrapa
7	Kranar för justering av flödet av renvatten
8	Påfyllning av renvatten / lock för tömning av renvatten
9	Dammsugarslang för golvreddskap
10	Dammsugarslang
11	Avskiljare
12	Batteri
13	Batteriladdare
14	Påfyllningsöppning för renvattentanken
15	Förvaringsspak
16	Frigöringsspak för golvreddskap
17	Transport- / förvaringshjul

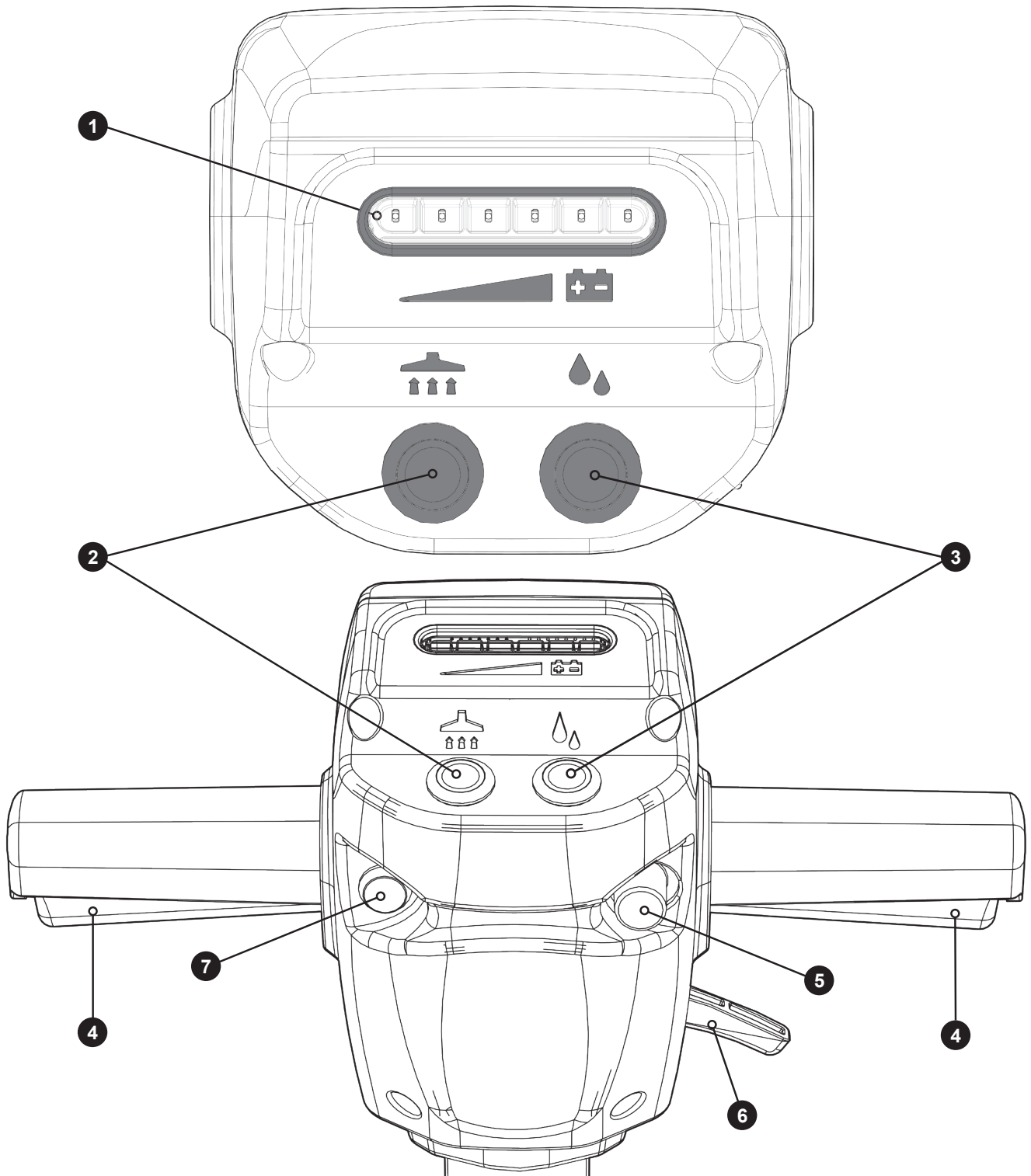
Översikt över maskinen



KOMPAKT KOMBISKURMASKIN

NUC244NX

Översikt av kontrollpanelen



1	Indikator för batteriets laddningsnivå
2	Dammsugning på/av
3	Vattenflöde på/av
4	Utlösare
5	Knapp för låsning av handtag (i upprätt läge)
6	Frigöringspåk för handtag
7	Startknapp

**Kontakta din lokala Numatic-återförsäljare
vid funktionsfel.**

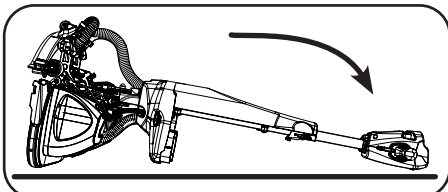


LÄS INNAN DU ANVÄNDER ENHETEN. NÄR DU TAGIT BORT ALL FÖRPACKNING SKA DU ÖPPNA FÖRSIKTIGT OCH KONTROLLERA INNEHÅLLET.



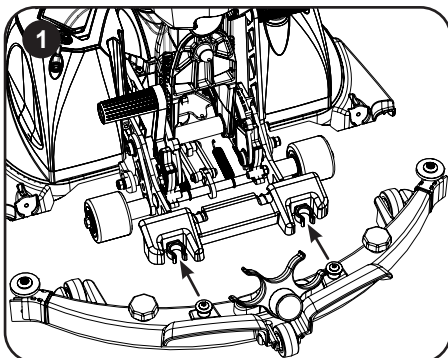
NUC244NX INNEHÅLL

- Bruksanvisning
- Batteriladdare och kabel
 - Batteripaket
- Skrubborstar x 2
- Gummiskrapa



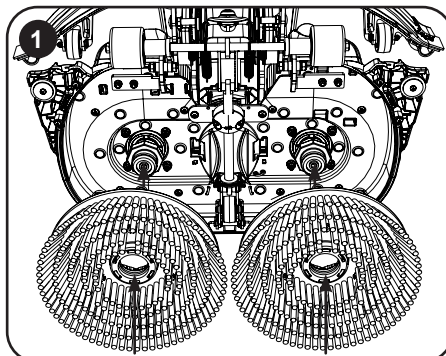
Se till att handtaget är låst i upprätt läge och att förvaringshjulen är indragna. Ta bort tanken (och batteriet om sådant finns) och placera maskinen försiktigt på dess front.

Golvredskap och anslutning av dammsugarslang



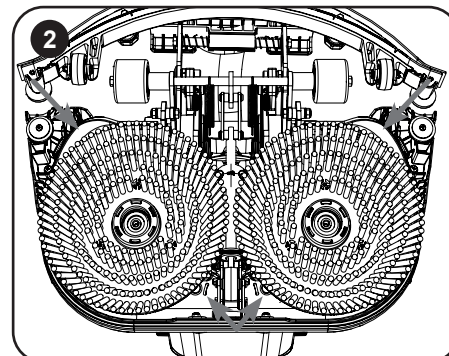
Tryck golvredskapets handtag nedåt och tryck fast golvredskapet på fästklämmorna (1 och 2).

Montering av borste - se till att batteriet är borttaget innan du monterar eller plockar bort borstar.

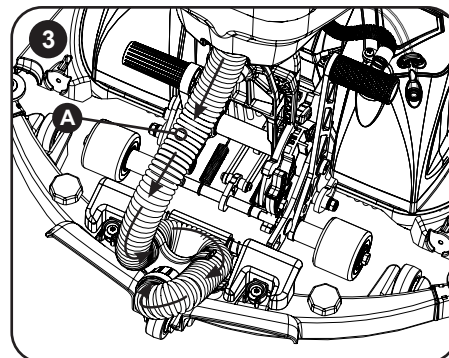
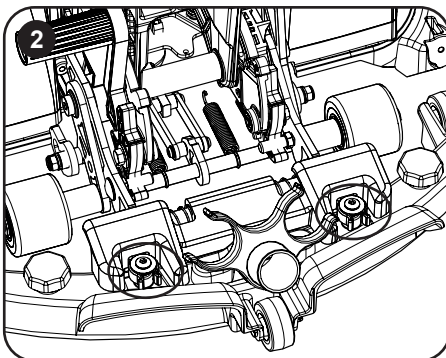


Tryck på borst-/dynhållaren på borstmotorns fästen (1 och 2).

Obs! Det rekommenderas att bära handskar vid montering och borttagning av borstar.

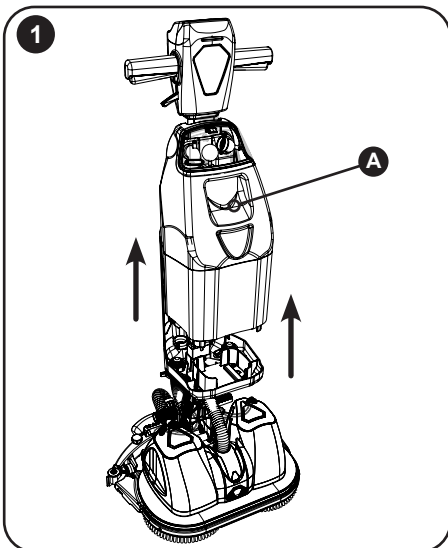


För att ta bort borstarna placerar du fingrarna bakom borstarna på de platser som visas och vrider försiktigt av dem.

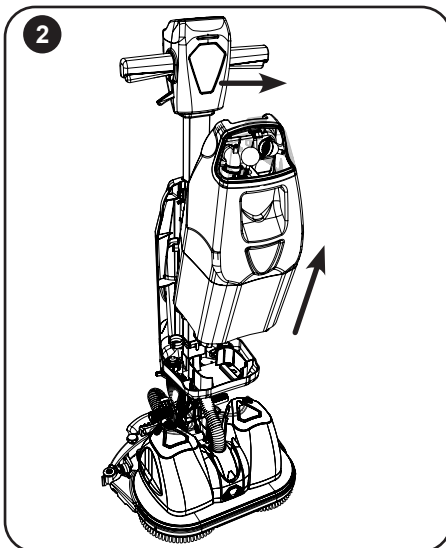


Ta slangen och montera den i slanghållarklämmorna och tryck därefter den öppna änden ordentligt över mittbeslaget på golvredskapet. Följ pilarna för rätt passform. Se till att del (A) hos slangen förblir lös och inte är för sträckt.

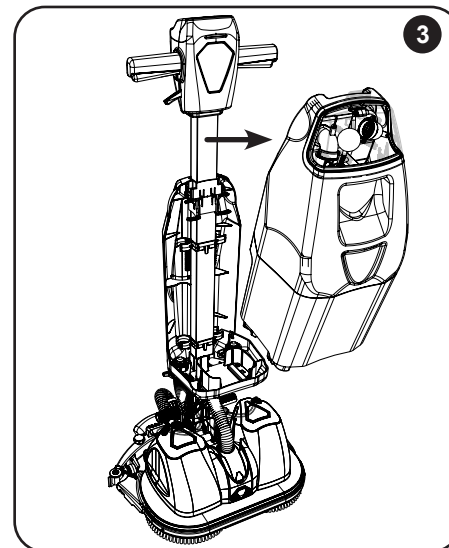
Borttagning av huvudtanken



Ta bort tanken från maskinens framsida. Använd insatshandtaget på framsidan av tanken (A) och lyft tanken uppåt mot huvudhandtaget.

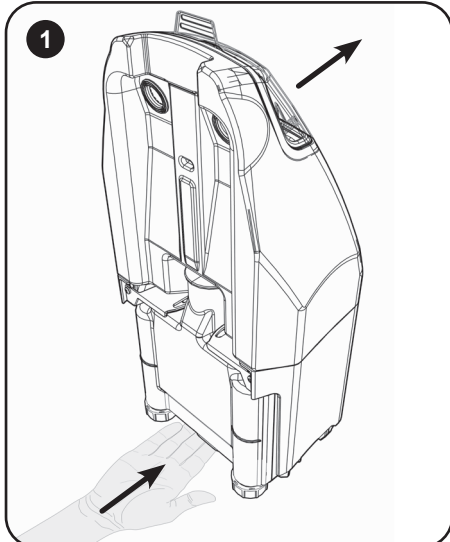


Lyft och luta toppen av tanken bort från handtaget när du plockar bort det. Placera tanken på en lämplig yta i upprätt läge.

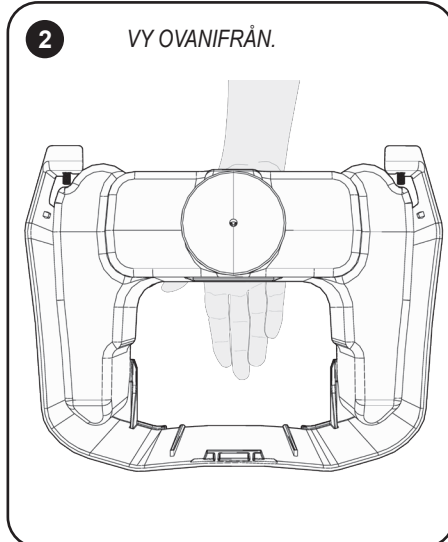


Snabbinställningsguide

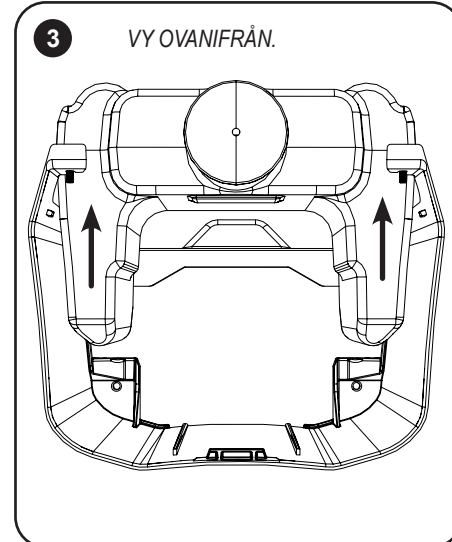
Tömning och påfyllning av renavattentank



Efter att du lyft den till en lämplig arbetsyta lutar du tanken något framåt och för handen under tanken.



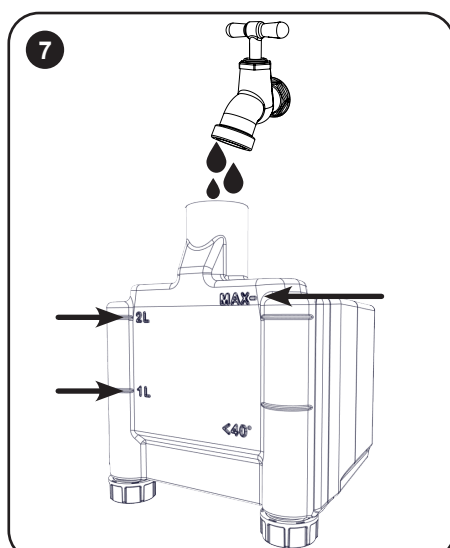
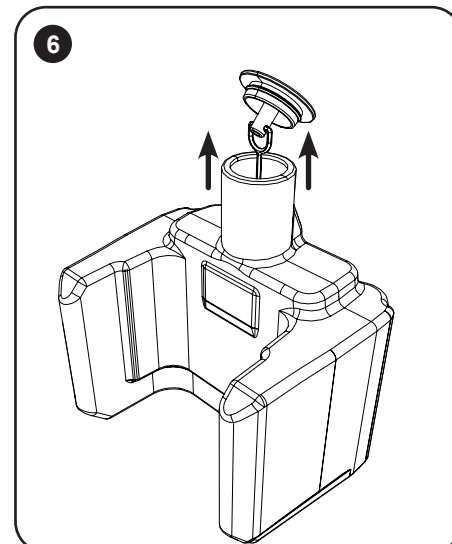
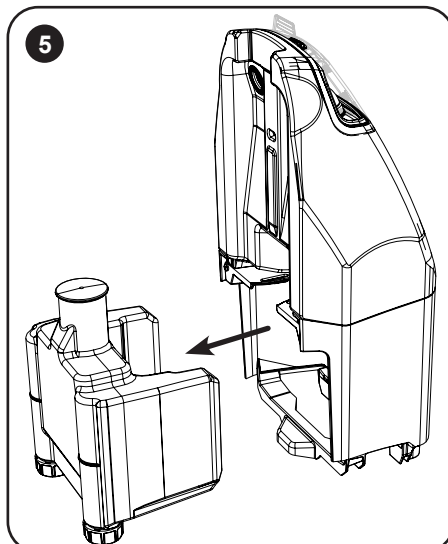
För handen under tanken och för fingrarna upp i utrymmet framför tanken och använd därefter fingrarna till att trycka ut tanken.



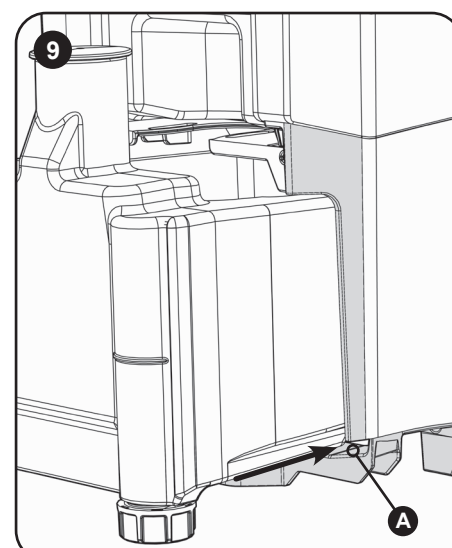
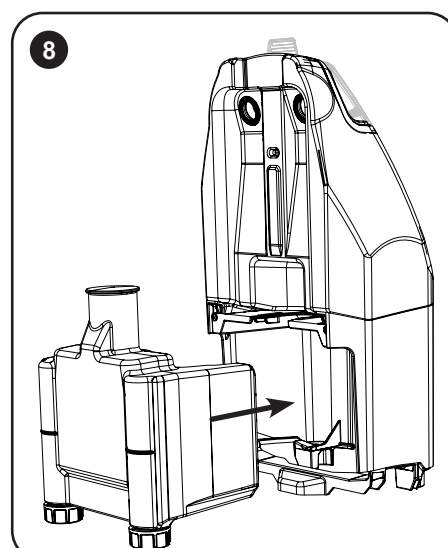
Ta bort renavattentanken från tankhållaren.



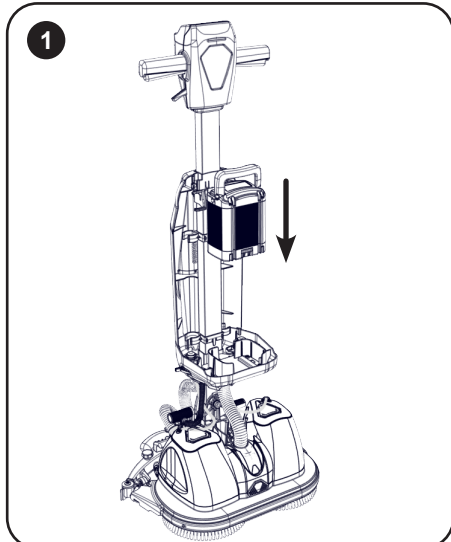
Ta bort renavattentanken från tankhållaren (4 och 5). För att fylla på tar du bort gummioproppen från påfyllningshalsen. Obs! Det finns en T-formad del som förhindrar att gummioproppen avlägsnas helt.



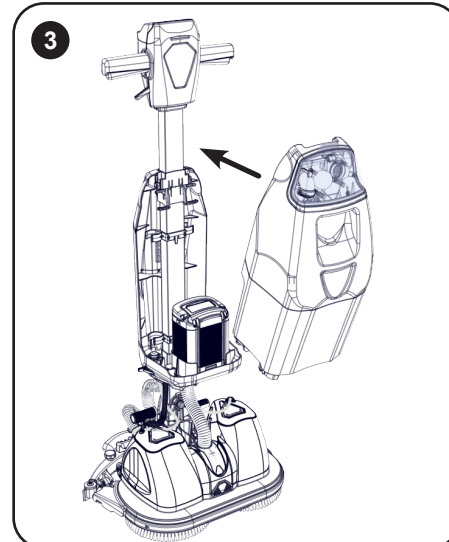
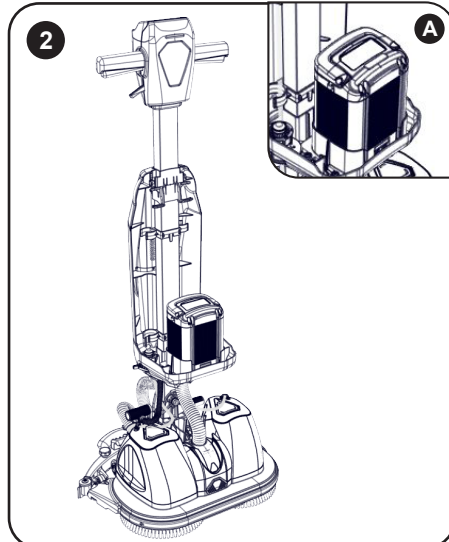
Häll i kemikalien (följ kemikalietillverkarens utspädningsinstruktioner). Fyll endast tanken till MAX-påfyllningslinjen med rent vatten med hjälp av en kran, slang eller lämplig vattenbehållare. ÖVERFYLL INTE. Skjut tillbaka tanken in i huvudtanken, se till att renavattentankens front är upplyft för att komma in i urtaget (A). Tryck in tanken helt och hållet tills du hör ett klickljud, se till att den sitter ordentligt innan du monterar tillbaka tanken på maskinen.



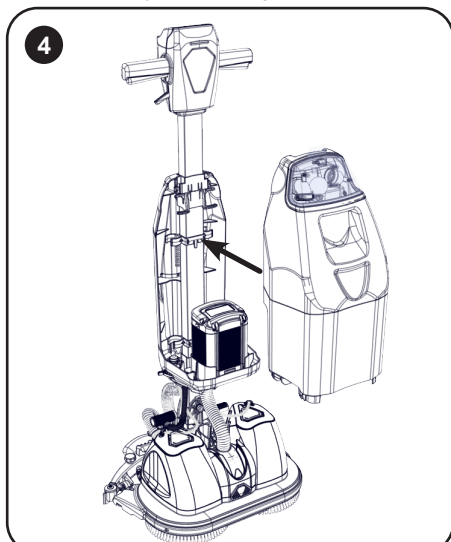
Sätta i batteri och inställning av vattenflöde



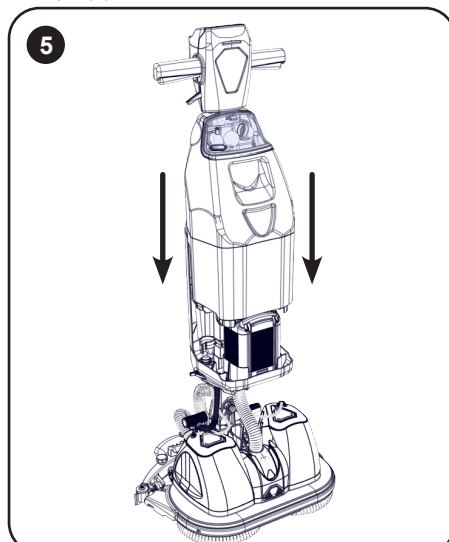
1 Lyft batteriet via batterihandtaget. Placera batteriet i batterifacket och se till att det sitter ordentligt och är korrekt placerat (batterihandtaget fälls ner mot maskinhandtaget (A)).



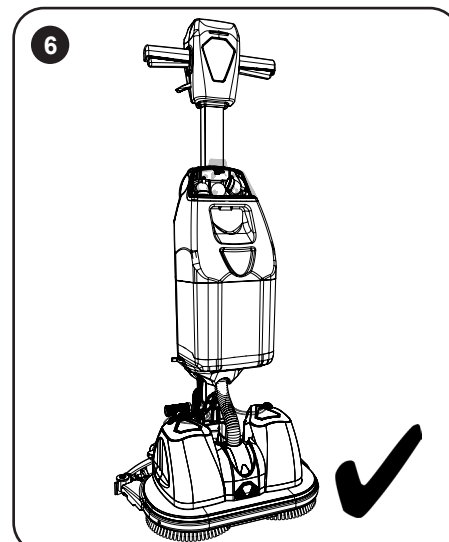
3 Sätt tillbaka tanken på maskinen.



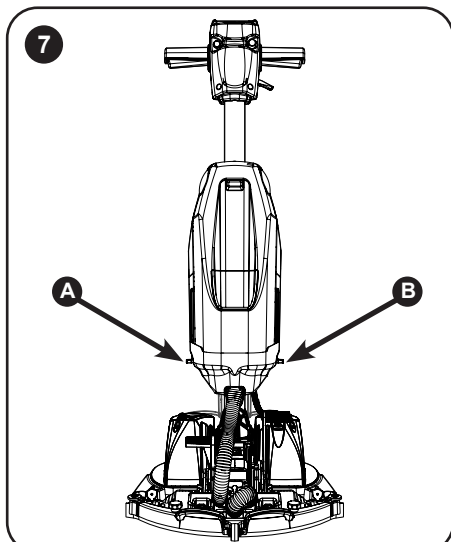
4 Luta botten av tanken mot handtaget ovanför batteriet.



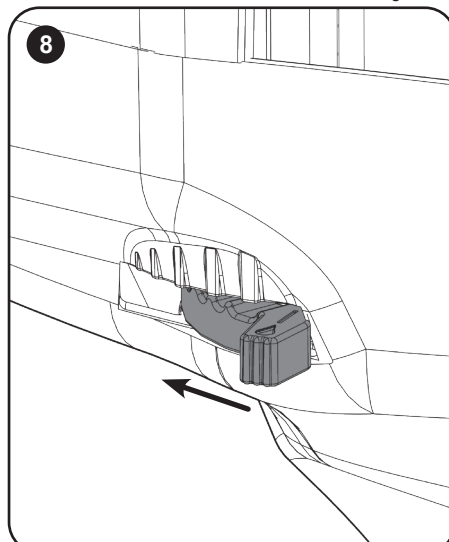
5 Placera tanken i linje med maskinhandtaget och sänk ner tanken. Se till att den sitter ordentligt.



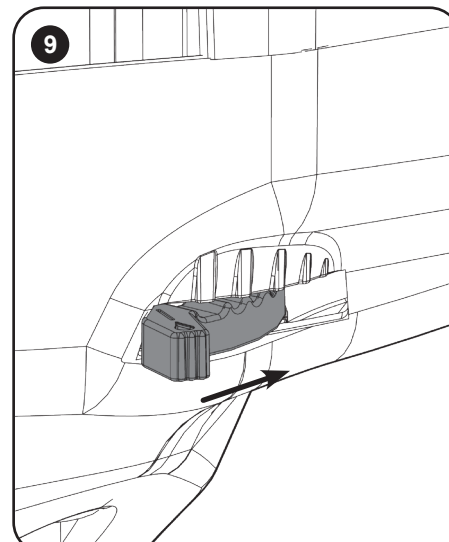
6 Renvattentank full och fäst på maskinen.



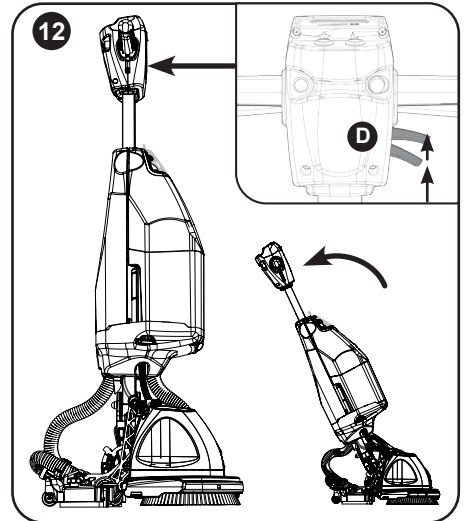
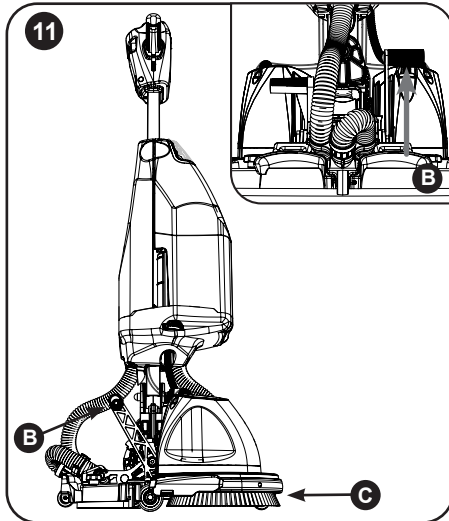
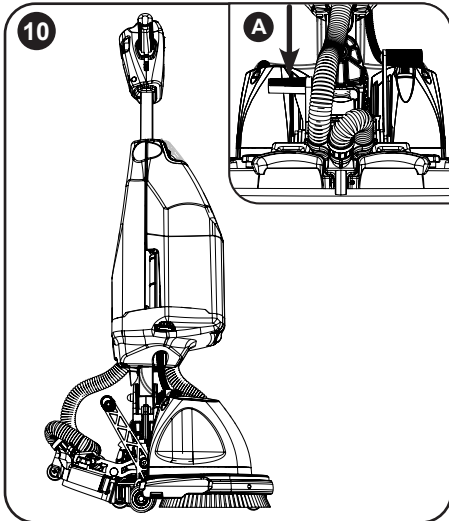
7 På maskinens vänstra och högra sida finns de individuella vattenkranarna för varje borste.



8 Tryck på vätskekontrollspakarna till vänster och höger om maskinen för att ställa in önskat flöde (kommer att varieras beroende på vilken borste/rondell och golvtyp som maskinen används på). Obs! Vid användning för första gången ska du öppna vattenkranarna helt och köra maskinen en kort stund för att rensa vattenflödet och därefter justera kranarna till önskat flöde. Se till att varje spak är inställd på samma läge.

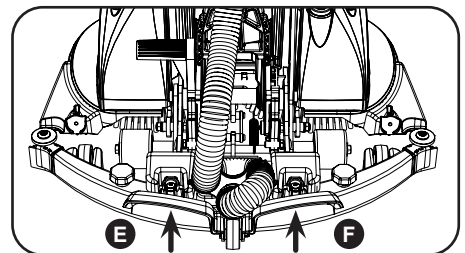


Snabbinställningsguide

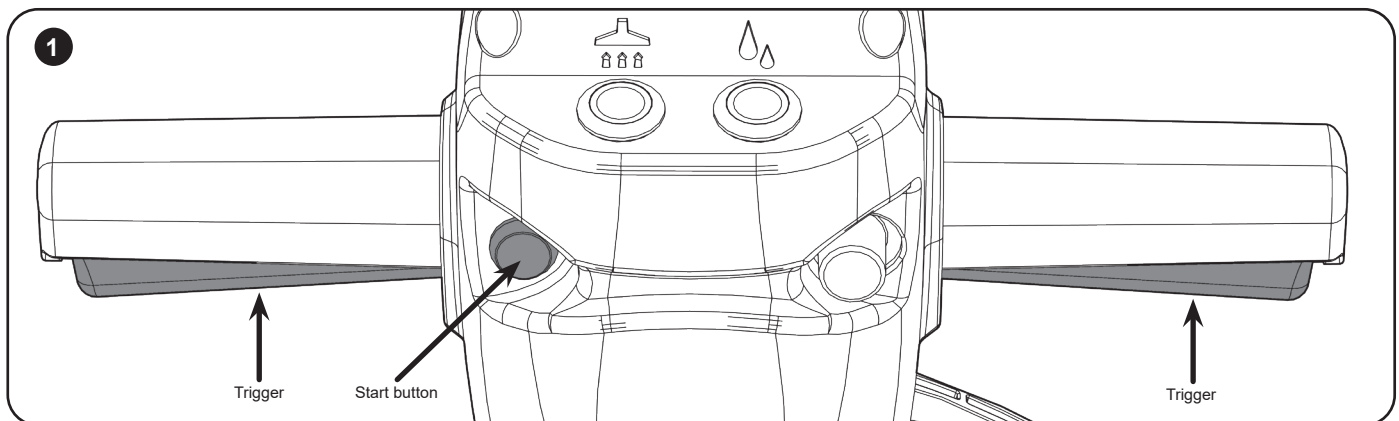


För att sänka ned golvverket, tryck du ned den vänstra fotpedalens spak på maskinens baksida (10-A). För att sänka maskindäcket till marken. Stå bakom maskinen, ta tag i handtagen. Tryck höger pedal (11-B) framåt med hjälp av höger fot. (Genom att trycka på spaken dras det främre stödhjulet in under däcket (11-C)).

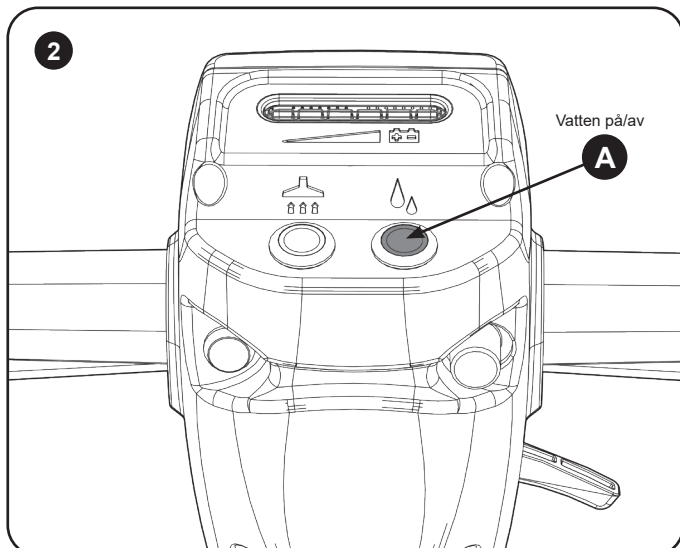
Dra den lilla spaken på handtagets högra sida uppåt (12-D) och dra sedan handtaget bakåt. För att höja golvredskapet (för överskrubning utan att ta upp vatten) använder du täthattens positioner på baksidan av golvredskapet (E eller F).



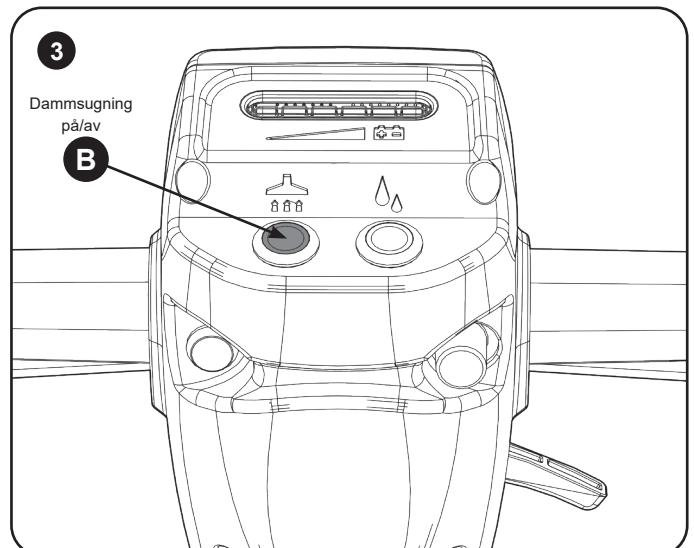
Användning av maskinhandtaget



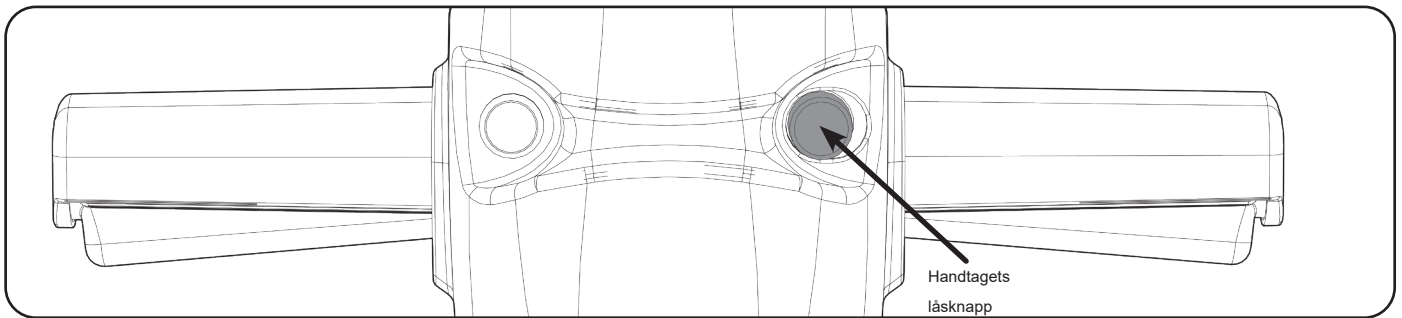
För att starta maskinen drar du in en eller båda utlösarna och trycker på startknappen med däcket nere, detta får borstarna att börja snurra och batteriindikatorn att tändas för att visa effektnivån.



Med endera avtryckare intryckt klickar du på "vatten på"-knappen som därefter blir blå för att visa att den är påslagen.

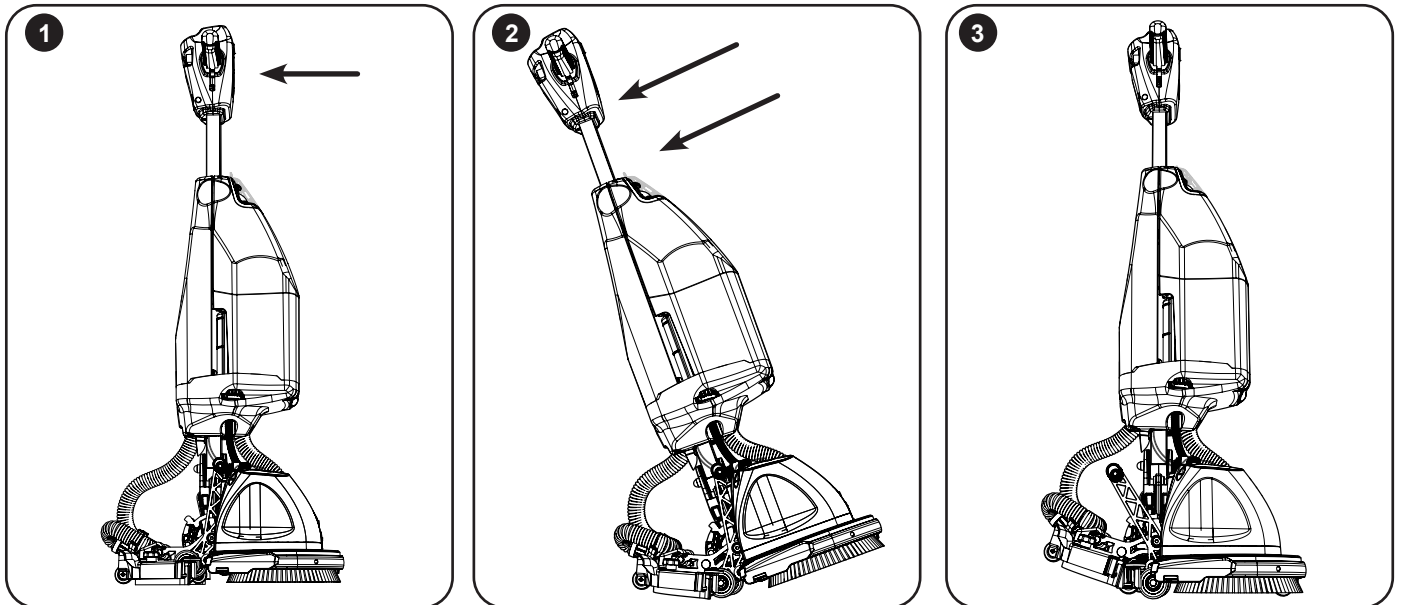


Tryck på "damsugare på"-knappen som därefter blir blå för att indikera att den är påslagen. Du är nu redo att börja städa.



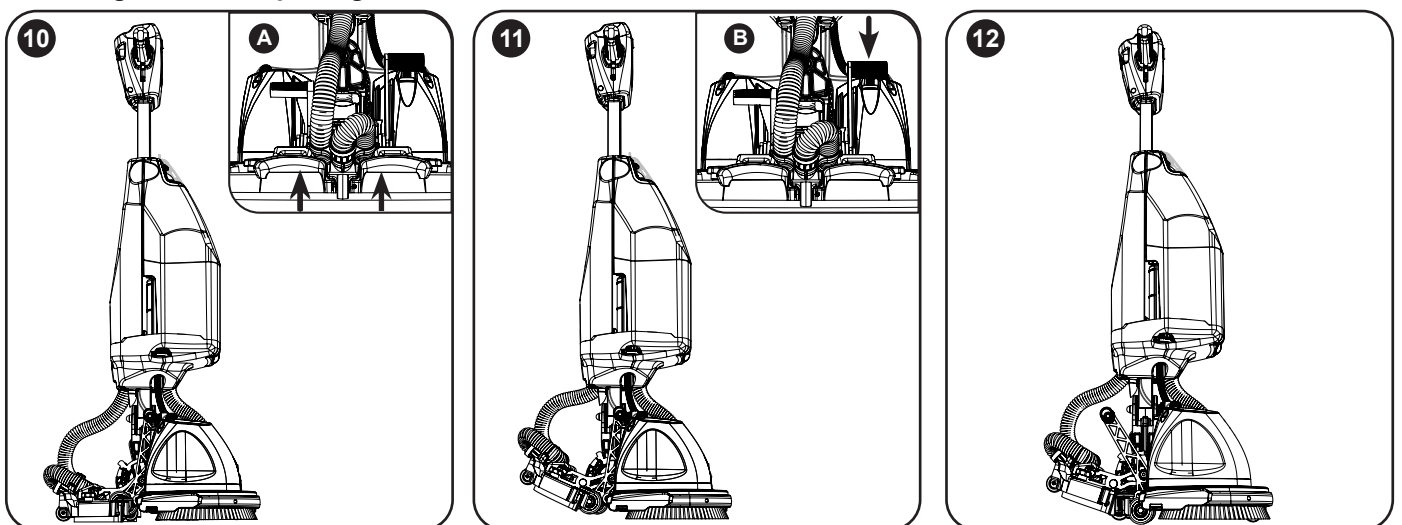
Se till att handtaget är i upprätt läge och låst på plats, tryck på handtagets låsknapp och placera handtaget i rätt läge.

Förvarings- och transportläge alternativ 1



. För att placera maskinen i förvaringsläge börjar du med att låsa handtaget i upprätt läge och vända golvreddskapet nedåt (1), dra handtaget bakåt tills golvreddskapet rör sig uppåt, transporthjulen klickar på plats och det främre stödhjulet sträcks ut (2). Placera maskinen tillbaka på transporthjulen (3) (ingen knapp- eller spakåtgärd krävs). Obs! Släpp inte handtaget.

Förvarings- och transportläge alternativ 2

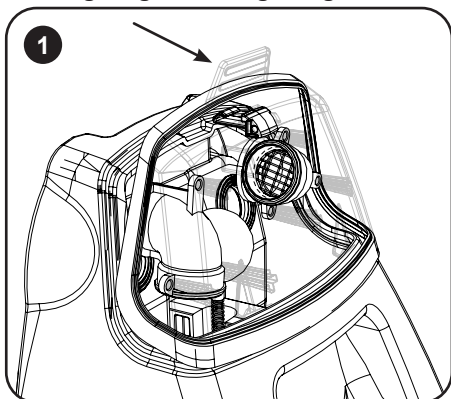


För att höja golvreddskapet använder du tåhattens positioner på baksidan av golvreddskapet och lyfter uppåt (E eller F). För att höja maskindäcket från marken. Stå bakom maskinen och ta tag i handtagen. Tryck ner den högra pedalen (B) med foten och dra maskinen samtidigt bakåt tills förvaringshjulen klickar på plats och det främre stödhjulet sträcks ut.

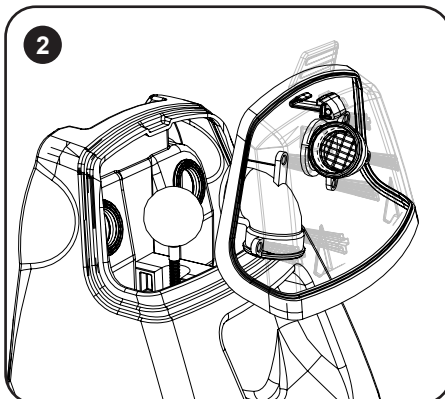
SE TILL ATT HANDTAGET ÄR LÅST I UPPRÄTT LÄGE INNAN DU SLÄPPER HANDTAGET.

Rutinunderhåll

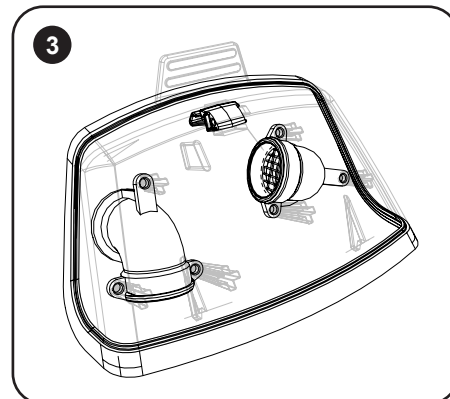
Borttagning och rengöring av avskiljaren



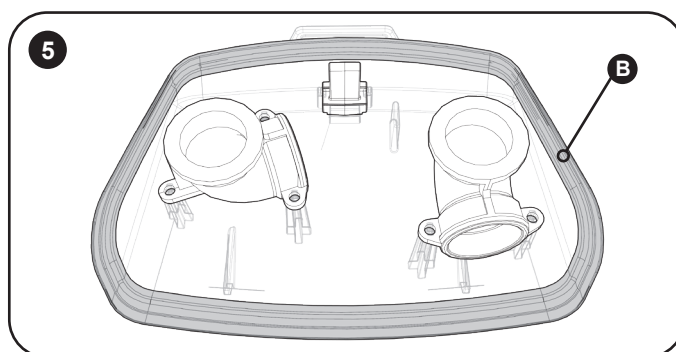
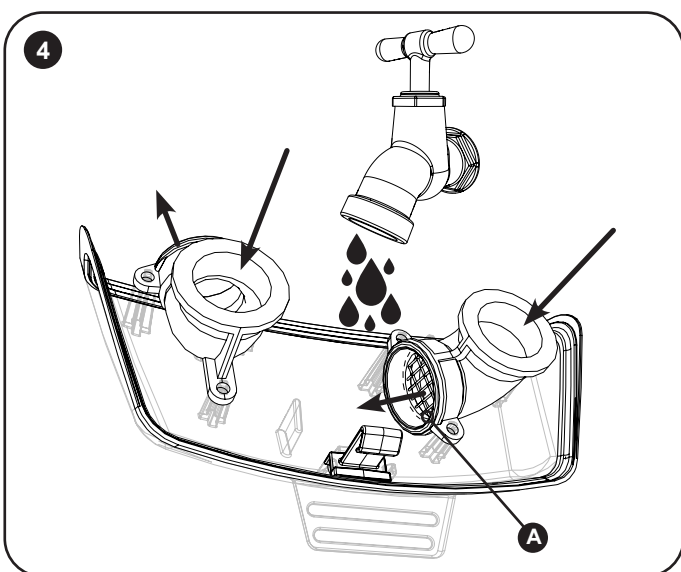
1 Ta tag i avskiljarens flik med tummen och pekfingeret och dra framåt.



2 Lyft bort avskiljaren från tanken.



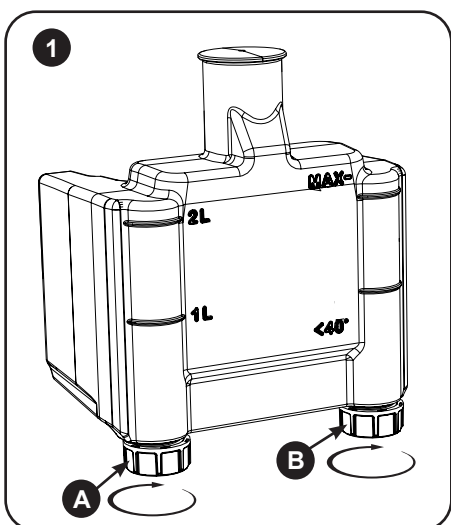
3 Ta avskiljaren till en lämplig rengöringsstation.



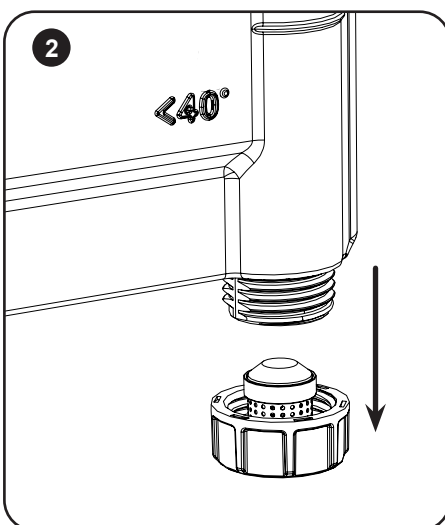
4 När avskiljaren plockats bort tvättar du den noggrant under en kran och ser till att det rinner vatten genom rören och rengör gallerfiltret (A).

5 Efteråt kontrollerar du gummitätningen noggrant efter skador och sprickor (B). Om det finns skador eller sprickor på gummitätningen så byter du ut avskiljaren. Att inte byta ut den kan försämra suget och maskinens prestation.

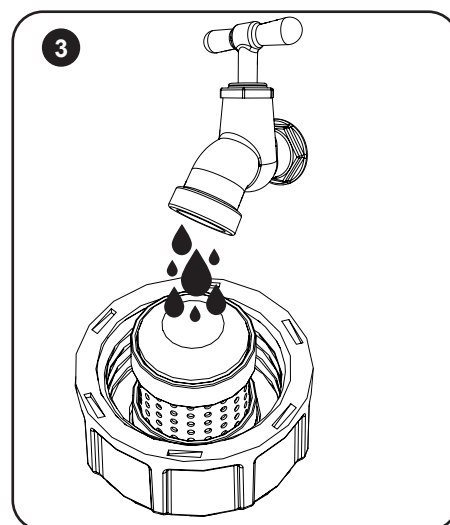
Rengöring av vattentankens utlopp



1 Se till att renavvattentanken är tom. Skruva loss de två utloppen för renavvatten, A och B.

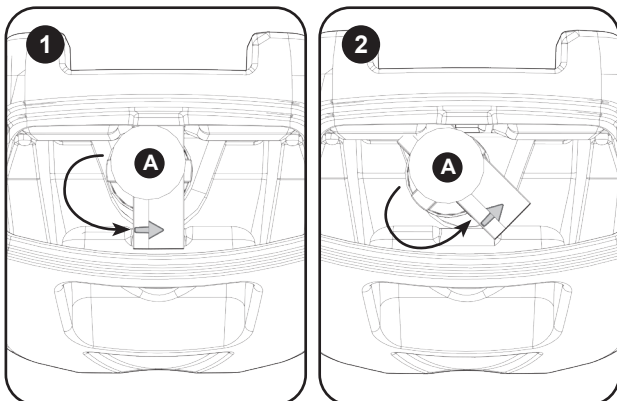


2 Ta bort utloppen för renavvatten från renavvattentanken.

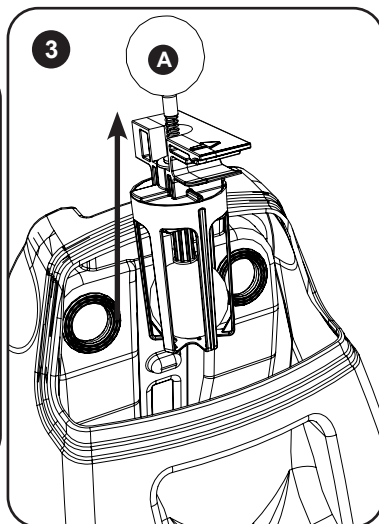


3 Tvätta utloppen för renavvatten noggrant under en kran och se till att filtret är rent och utan blockeringar. Kontrollera efter skador (om det finns skador så ska du byta ut utloppen för renavvatten).

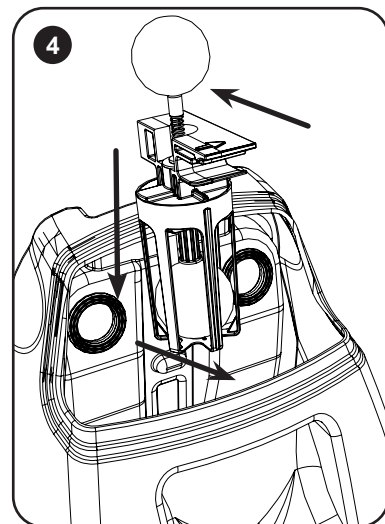
Borttagning och rengöring av flottörventil



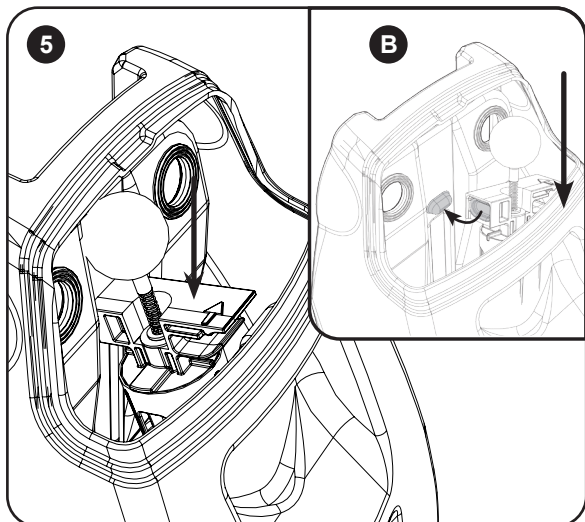
För att ta bort flottörventilen vrids du den röda säkerhetsklämman i den riktning som visas av pilen på säkerhetsklämman.



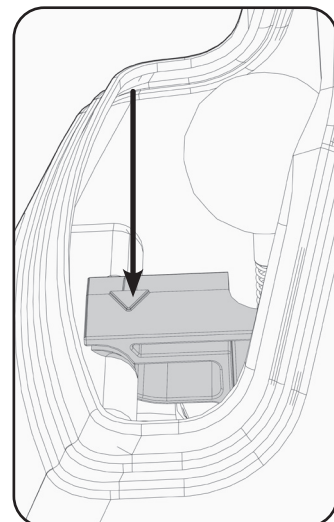
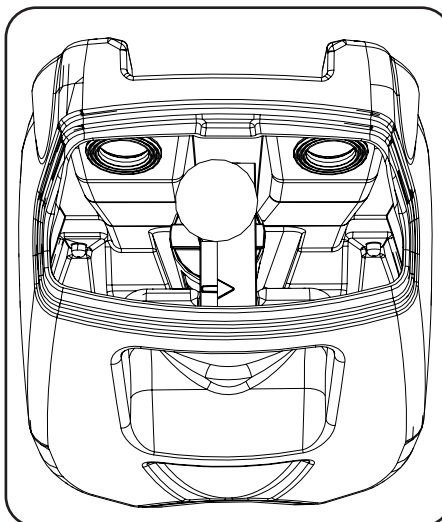
Lyft flottörventilen från tanken, tvätta den och kontrollera efter skador.



Sätt tillbaka flottörventilen i tanken.



Luta den framåt en aning och se till att den utskjutande nubben passar in i fördjupningen på flottörventilen (B). Tryck pilen nedåt ordentligt så att flottörventilen klickar på plats.

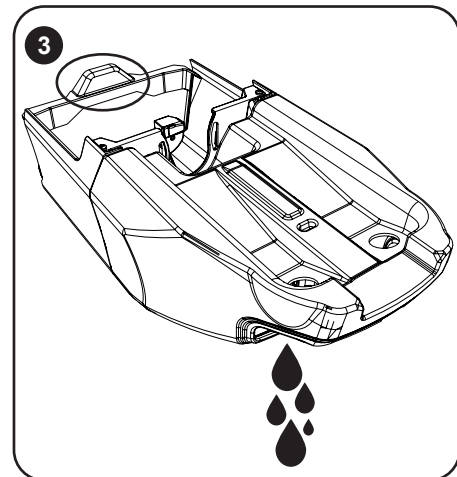
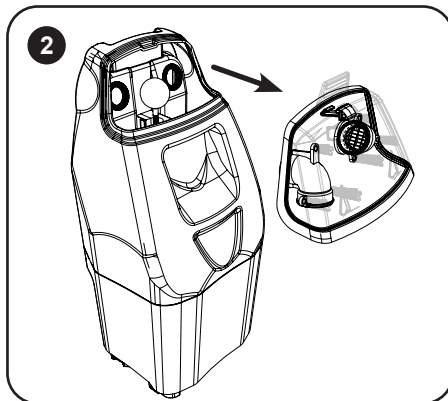
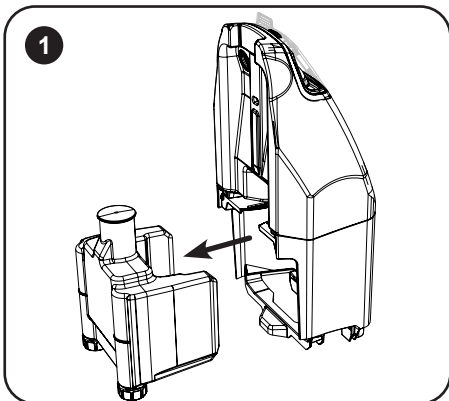


TRYCK PÅ FLOTTÖRBOLLEN (A)

ATT DRA I FLOTTÖRBOLLEN KAN FÅ DEN ATT GÅ SÖNDER OCH AVSTÄNGNINGEN AV DAMMSUGNINGEN ATT MISSLYCKAS.



Tömning av tankar



När du är klar med maskinen är det bra att tömma och rengöra maskinens tankar.

För att göra detta tar du först bort tanken från maskinen (se inställning),

1. Ta bort renvattentanken från tanken och töm den.

2. Ta bort avskiljaren från tanken.

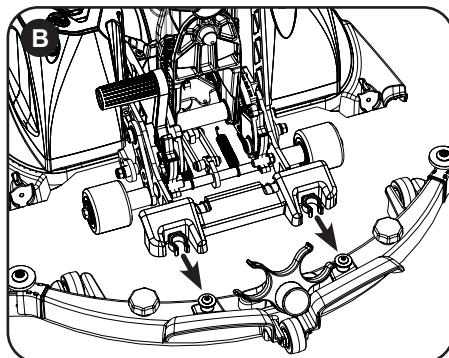
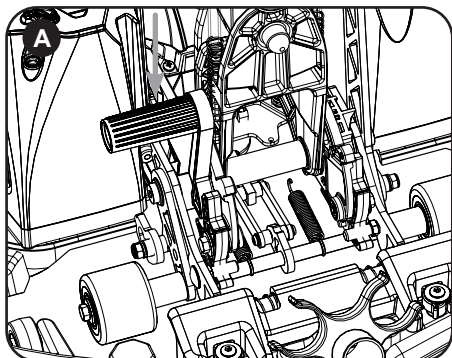
3. Plocka upp tanken (använd basen som ett handtag) och häll innehållet i ett lämpligt avlopp, skölj tankarna och upprepa tömningsprocessen. Sätt tillbaka renvattentanken och avskiljaren och sätt tillbaka på maskinen.

Obs! Om maskinen ska stå oanvänd under långa perioder så ska du se till att renvattentanken töms innan.

Byta golvreddskapets blad

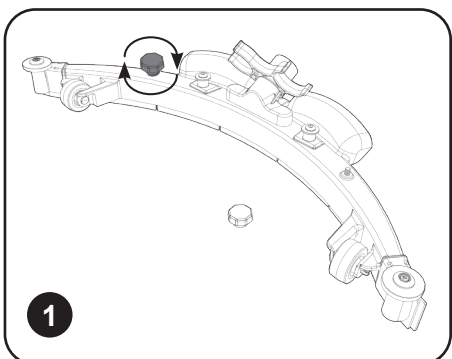


Se alltid till att maskinen är avstängd och att batteriet plockats bort innan underhåll.

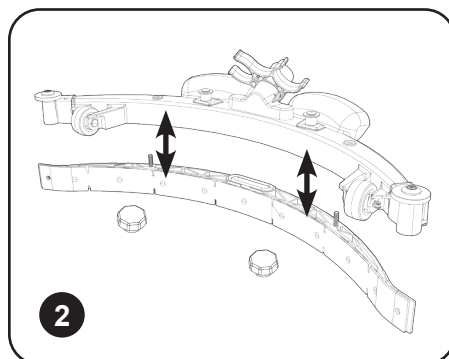


För att byta golvreddskapet sänker du det först med hjälp av den vänstra nedre fotpedalen (A).

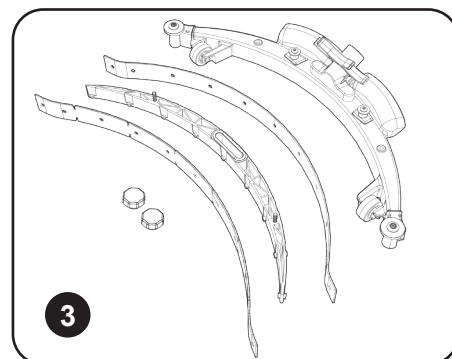
Dra bort golvreddskapet från maskinen (B).



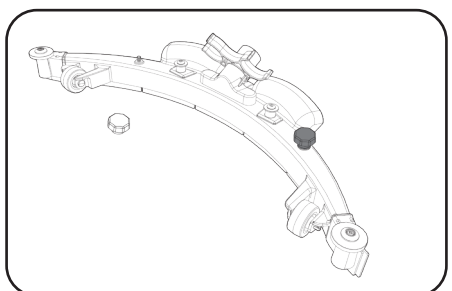
Skruva loss de två skruvarna som håller fast bladhållaren (1).



Ta bort bladhållaren (2).



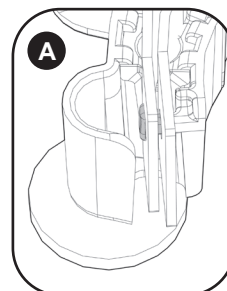
Byt ut gummiskrapans blad mot (903531) nya blad (fig. 3) genom att montera dem på de gjutna styrtapparna.



Montera tillbaka golvreddskapets blad

Sätt tillbaka bladhållaren och dra åt de två yttre skruvarna. Se till att det skårade bladet är riktat mot den främre delen av golvreddskapet.

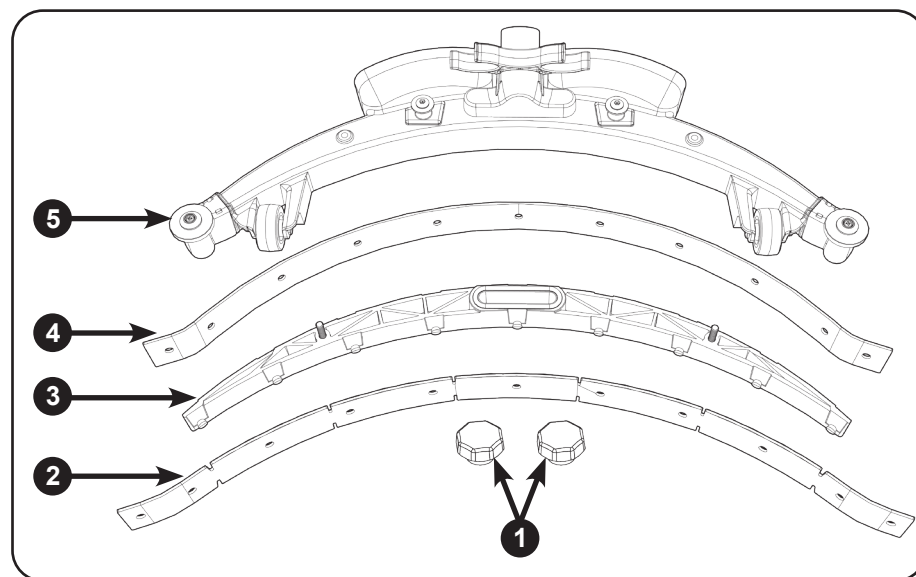
Montera tillbaka golvreddskapet med hjälp av de två skruvarna i mitten. Se till att hålen i ändarna på skrapbladen är korrekt placerade på den T-formade klämlisten! (A).



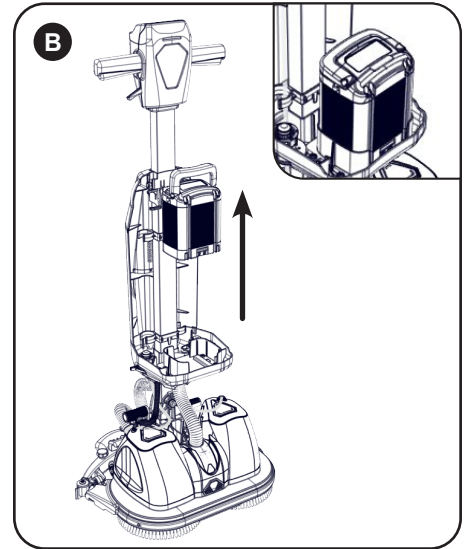
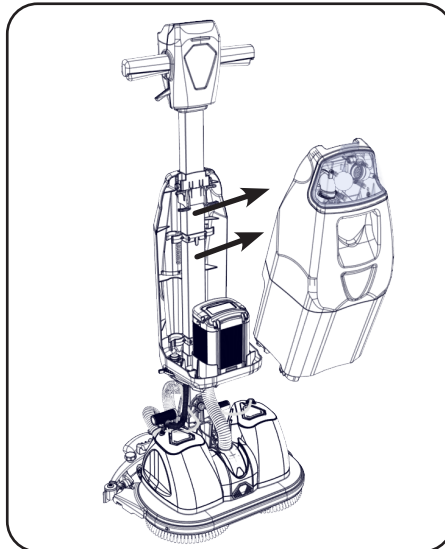
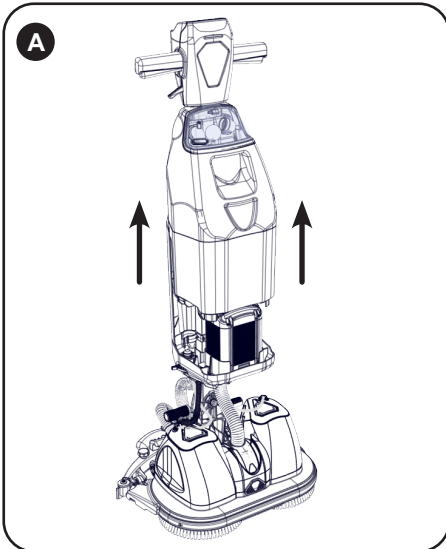
Översikt av golvreddskap

1. Låsskruvar x 2
2. Främre blad (skårat / vändbart)
3. Bladhållare
4. Bakre blad
5. Golvreddskapets huvuddel

OBS! Bladen är utformade för att vara vändbara och rotera med 4 användbara ytor (framsida, baksida, topp och botten vilket förlänger deras livslängd).



Borttagning av batteriet



Ta bort tanken från framsidan av maskinen med hjälp av insatshandtaget på tanken genom att lyfta tanken uppåt (A).

Lyft bort tanken från maskinen och placera den på marken.

Batteriet kan därefter lyftas ut från maskinen för förvaring eller laddning med hjälp av handtaget på batteriet (B).

För information om drift och laddning av ditt batteri, se bruksanvisningen till batteriet och laddaren.

Varje dag

Håll maskinen ren.

Kontrollera att borstar/rondeller/gummiskrapa/filter är i gott skick.

Kontrollera om det finns utslitna eller skadade delar och byt ut dem omedelbart.

Töm och skölj smutsvattentanken efter varje användning.

Varje vecka – samma som dagligen och –

Kontrollera borsten / rondellen och däckkjolen, torka av och skölj.

Kontrollera att golvredskapets blad inte är utslitna och torka av dem.

Rengör avskiljaren och filtren, och kontrollera packningens skick.

Spola systemet med rent vatten och rengör filtren.

Underhåll
av TwinTec

Obs:

Modell - NUC244NX

Borst-/rondellvikt	Borst-/rondelltryck	Rengöringsområde	Borstmotoreffekt	Borsthastighet	Borst-/rondellbredd
12.5 kg	Brush 18.95 g/cm ² Pad 20.10 g/cm ²	1320 m ² /Hour @ 3 km/h	2 x 200W	140 rpm	2 x 220mm (440mm)

SUGMOTORNS MAXIMALA EFFEKT	Kapacitet hos renavvattentank	Kapacitet hos smutsvattentank	Vatteninlopp	Bruttovikt (med vätska och batteri)	Nettovikt (utan vätska och batteri)	Klassificering
100W	2.2L	3L	IPX3	25.5 kg	21.3 kg	500W

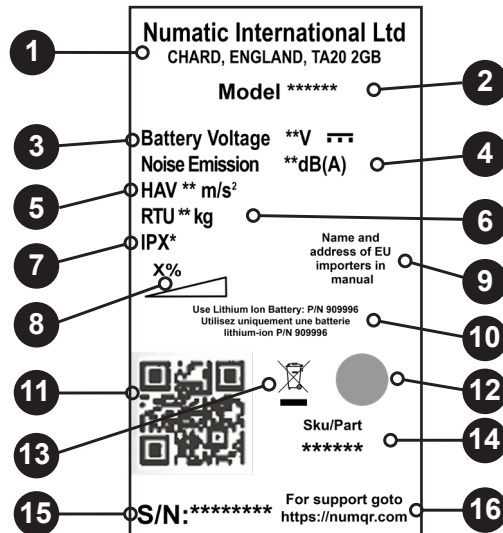
Körtid (batteriets livslängd)	Laddningstid	Mått	Hand Arm Vibration	Ljudtryck
60-80 Min	1 timme (80 %) 2 timmar (100 %)	Bredd = 520 mm Längd = 450 mm Höjd = 1 200 mm	≤ 2.5 m/s ²	LpA ≤ 70 dB(A)

Felsökning

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Maskinen startar inte	Batteriet är inte anslutet. Låg batteriladdning	Anslut batteriet (sidan 6). Ladda batteriet (sidan 12)
Dammsugaren fungerar inte	Dammsugaren slås inte på	Slå på dammsugaren (sidan 7).
Dålig vattenupptagning	Smutsvattentanken är full. Igensatt/blockerad gummislang Slangens anslutning sitter löst Avskiljarens filter är igensatt/blockerat Dålig tätning i avskiljaren Skadad tätning i avskiljaren Skadad/sprucken dammsugarslang Skadade blad på golvreddskapet Låg batteriladdning	Töm smutsvattentanken (sidan 10). Ta bort och rengör (sidan 4) Tryck fast anslutningarna ordentligt (sidan 4) Städa (sida 9) Rengör och sätt tillbaka (sidan 9) Förnya (reservdelar sida 16) Förnya (reservdelar sida 16) Förnya (reservdelar sida 16) Ladda batteriet - se laddarens handbok
Ingen borst-/skurfunktion	Borstarna har inte monterats Överbelastning på borste.	Kontrollera och montera (sidan 4) Återställ maskinen och minska borstarnas belastning
Dåligt eller inget vattenflöde	Renvattentanken är tom. Felaktig inställning för vattenflöde Blockerade utlopp hos renavvattentanken	Fyll på renavvattentanken (sidan 5). Justera spaken för flödeskontroll (sida 6). Ta bort och rengör (sidan 9)

Kontakta din lokala Numatic-återförsäljare om problemet inte går att åtgärda samt vid funktionsfel

Produktplakette	
1	Företagsnamn och adress
2	Maskinbeskrivning
3	Batterispänning
4	Bullernivå
5	Hand-/armvibration
6	Vikt (vid användning)
7	Kapslingsklass
8	Lutningssymbol
9	Information om EU-importörer
10	Batteri artikelnummer
11	Maskinens QR-kod
12	CE-märkning
13	WEEE-symbol
14	Artikelnummer
15	Maskin år/vecka, serienummer
16	Numatic Support



WEEE (avfall, elektrisk och elektronisk utrustning)

Kombiskurmaskinens tillbehör och förpackningsmaterial ska sorteras för miljövänlig återvinning.

Gäller endast EU-länder.

Bortskaffa inte kombiskurmaskinen med hushållsavfall.

Enligt EU-direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter samt enligt nationella lagar.

Kombiskurmaskiner som inte längre är i skick att användas måste monteras ned, samlas in och avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.



Personlig skyddsutrustning som kan krävas för vissa uppgifter.

Hörselskydd	Skyddsskor	Huvudskydd	Skyddshandskar	
Skydd mot damm/ allergener	Ögonskydd	Skyddskläder	Varselväst	

OBS! En riskbedömning bör göras för att avgöra vilken personlig skyddsutrustning som ska användas.

Viktiga säkerhetskomponenter:

Laddningskabel: HO5VV-F x 0,75 mm² x 3 CORE
Batteriladdare: 100–240 volt

**Kontakta din lokala Numatic-återförsäljare
vid funktionsfel**

**ORIGINALBRUKSANVISNING****LÄS BRUKSANVISNINGEN FÖRE ANVÄNDNING****Information om kombiskurmaskinen**

KOMPONENT	INTERVALL	KONTROLLERA
Nätkabel	VARJE DAG	Nötning, sprickor, synliga ledare
Borstar	VARJE DAG	Skador på borste, förslitning, förslitning på fästet
Gummiskrapa	FÖRE VARJE ANVÄNDNING	Förslitningar, sprickor
Filter	FÖRE VARJE ANVÄNDNING	Igensättning och uppfångad smuts
Tankar	EFTER VARJE ANVÄNDNING	Skölj den smutsiga vattentanken efter varje användning

**VARNING**

I likhet med övrig elektrisk utrustning måste försiktighet och uppmärksamhet ständigt iaktas medan maskinen används. Ett rutinemässigt och förebyggande underhåll måste också utföras regelbundet för att garantera en säker drift. Användare måste få lämplig utbildning i hur maskinen används på korrekt sätt.

Om underhåll inte utförs enligt anvisningarna, vilket omfattar byte av delar till korrekt standard, är utrustningen eventuellt inte längre driftsäker.

Tillverkarens ansvar och förpliktelser upphör då att gälla.

Ange alltid det modellnummer/serienummer som står på märkskylten när du beställer reservdelar.

Varning! Använd inte på underlag med mer än 2 % lutning.

Utrustningen är inte avsedd för att användas av personer (i synnerhet barn) med nedsatt fysisk eller psykisk förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap. Barn bör övervakas så att de inte leker med enheten.

Använd endast de borstar som medföljer utrustningen eller sådana som anges i bruksanvisningen.

Säkerheten kan äventyras om du använder andra borstar.

Det finns ett fullständigt sortiment med borstar och tillbehör för produkten.

Använd endast borstar och rondeller som är avsedda för just den uppgift som maskinen ska utföra.

Det är mycket viktigt att utrustningen monteras ihop på rätt sätt och att den används enligt aktuella säkerhetsföreskrifter.

Se alltid till att alla nödvändiga försiktighetsåtgärder vidtas när du använder utrustningen. På så sätt garanteras säkerheten för användaren och andra berörda personer.

Använd halksäkra skor när du kör maskinen. Använd andningsmask i dammiga miljöer.

Batteriet ska plockas bort när service eller underhåll utförs på maskinen samt när den rengörs, delar byts ut eller när den ändras för en ny funktion.

Säkra maskinen mot oavsiktliga rörelser om den lämnas obevakad.

Läs tillverkarens anvisningar innan du använder rengöringsmedel eller andra vätskor.

**VAR FÖRSIKTIG!**

Maskinen ska inte användas för att ta upp farligt damm.

Maskinen får inte förvaras utomhus eller i våta utrymmen.

Maskinen är endast avsedd för inomhusbruk.

OBS: Maskinen är avsedd för kommersiellt bruk på exempelvis hotell, skolor, sjukhus, fabriker, kontor och i butiker i andra syften än normal hushållsrengöring.

Den här produkten uppfyller kraven i IEC 60335-2-72

**RÄTT**

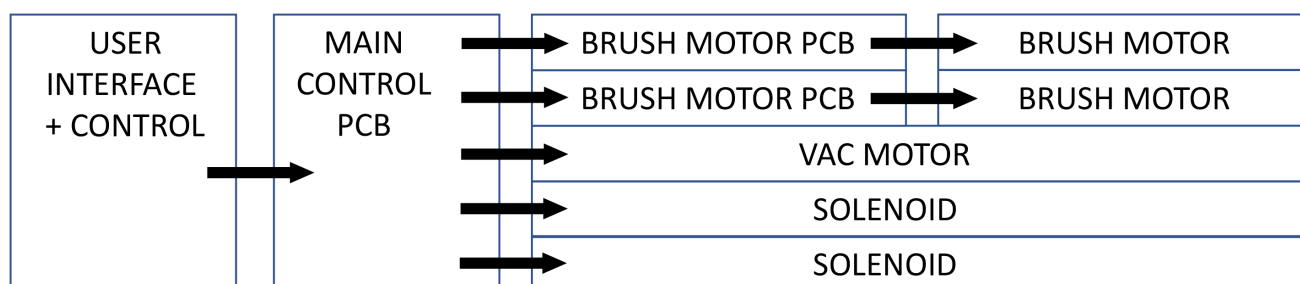
- Se till att endast personer med erforderlig kompetens packar upp/monterar ihop maskinen.
- Håll maskinen ren.
- Håll borstarna i gott skick.
- Byt omedelbart ut slitna eller skadade delar.
- Säkerställ att arbetsområdet är fritt från hinder och personer.
- Säkerställ att belysningen i arbetsområdet är god.
- Förrengör det område som ska rengöras.

**FEL**

- Rengör inte maskinen med ångtvätt eller högtryckstvätt och använd den inte i regn.
- Reparationer får inte utföras av personer utan auktorisering. Anlita en expert.
- Låt inte oerfarna eller obehöriga personer utan lämplig utbildning använda maskinen.
- Använd inte maskinen utan att tankarna med lösning sitter korrekt placerade på maskinen enligt anvisningarna.
- Förvänta dig inte att maskinen ska fungera felfritt och driftsäkert utan att du underhåller den enligt anvisningarna.
- Kör inte maskinen över strömkabeln under drift.
- Lyft inte och dra inte i maskinen genom att hålla i någon av driftutlösarna. Använd handtaget.

Artikelnr	RESERVDelar OCH TILLBEHÖR	Artikelnr	RESERVDelar OCH TILLBEHÖR
909996	BATTERI	911798	BOLLAVSTÄNGNING
911334	LITIUMBATTERILADDARE	911502	AVSKILJARENS GJUTNING OCH TÄTNING ÖVER GJUTNING
912365	LADNINGSKABEL (UK)	911931	NYLO-SKRUBBORSTAR (2 ST)
912361	LADNINGSKABEL (EUROPA)	912353	RÖDA DYNOR (10 ST)
912364	LADNINGSKABEL (SCHWEIZ)	912354	VITA DYNOR (10 ST)
912363	LADNINGSKABEL (SYDAFRIKA)	912352	GRÖNA DYNOR (10 ST)
912360	LADNINGSKABEL (AUSTRALIEN)	912356	MELAMINDYNOR (2 ST)
912362	LADNINGSKABEL (NORDAMERIKA)	912355	DIAMANTRONDELLER (2 ST)
911518	SERILO-BLADSATS (FRAMSIDA)	911844	DRIVBRÄDA (2 ST)
911519	SERILO-BLADSATS (BAKSIDA)	911500	RENVATTENTANK
		911499	SMUTSVATTENTANK

Schematiskt diagram



EU-försäkran om överensstämmelse

EU, EC, EL, UE, ES:

Declaration of Conformity

Prohlášení o shodě
Konformitätserklärung
Overensstemmelseserklæring
Declaración de conformidad
Vastavusdeklaratsioon
Déclaration de conformité

Декларация за съответствие

Δήλωση συμμόρφωσης
Megfelelőségi nyilatkozat
Dichiarazione di conformità
Atitikties deklaracija
Conformiteitsverklaring
Samsvarserklæring
Declaração de conformidade

Deklaracja zgodności

Declaratie de conformitate
Декларация о соответствии
Försäkran om överensstämmelse
Izjava o skladnosti
Vaatumusten mukaisuusvakuutus

Manufacturer: / Výrobce / Hersteller / Fabrikant / Fabricante / Tootja / Fabricant / производитель / Κατασκευαστής / Gyártó / Fabbicante / Gamintojas / Fabrikant / Produsent / Fabricante / Producent / Producător / производитель / Tillverkare / Proizvajalca / Valmistaja:

Numatic International Limited
Chard
Somerset
TA20 2GB
www.numatic.co.uk



Product: / Produkt / Produkt / Produkt / Producto, Toode, Produit / Продукт / Προϊόν / Termék / Prodotto / Produkta / Artikel / Produkt / Produtos / Produkt / Produs / товар / Produkt / Izdelka / Tuote:

TTB244, NUC244

Description: / Popis / Beschreibung / Beskrivelse / Descripción / Kirjeldus / La description / Описание / Περιγραφή / Leirás / Descrizione / Arbudinimas / Omschrijving / Beskrivelse / Descrição / Opis / Descriere / Описание / Beskrivning / Opis / Kuvaus:

Floor Treatment – Walk Behind – Commercial - Battery

GB We, Numatic hereby declare under our sole responsibility, that the above-mentioned product(s) is/are in conformity with the following directives and standards.

CZ My, Numatic prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s následujícími směrnici a normami.

DE Wir, Numatic erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den folgenden Richtlinien und Normen entspricht.

DK Vi, Numatic erklærer hermed under eget ansvar at ovennævnte produkt(er) er i overensstemmelse med følgende direktiver og standarder.

ES Nosotros, Numatic declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto antes mencionado está en conformidad con las siguientes directivas y normas

EE Meie, Numatic Käesolevaga kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust, et eespool nimetatud toode on kooskõlas järgmiste direktiivide ja

FR Numatic déclare sous notre seule responsabilité que le produit mentionné ci-dessus est conforme aux directives et normes suivantes.

BG Ние, Numatic С настоящото декларираме на своя лична отговорност, че посочените по-горе продуктът е в съответствие със следните директиви и стандарти.

GR Εμείς, Numatic δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το προαναφερόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα.

HU Mi, Numatic kijelentjük, egyedüli felelősséggel, hogy a fent említett termék megfelel az alábbi irányelveknek és szabványoknak

IT Noi, Numatic dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto di cui sopra è conforme alle seguenti direttive e norme.

LT Mes, "Numatic pareiškiu vienašališkos atsakomybės, kad pirmiau minėtas produktas atitinka šias direktyvas ir standartus

NL We verklaren Numatic hierbij op eigen verantwoordelijkheid, dat het bovengenoemde product voldoet aan de volgende richtlijnen en normen

NO Vi, Numatic erklærer herved under eget ansvar, at det ovennævnte produktet er i samsvar med følgende direktiver og standarder

PT Nós, a Numatic declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto acima mencionado está em conformidade com as diretrizes e normas a seguir.

PL My, Numatic Niniejszym oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami i normami.

RO Noi, Numatic Prin prezenta declarăm pe propria răspundere, că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele standarde și directive.

RU Ми, Нилфиск овим изјављујем под пуном одговорношћу, да наведеног производ је у складу са следећим директивама и стандардима.

SE Vi Numatic förklarar härmed under eget ansvar att ovan nämnda produkt överensstämmer med följande direktiv och normer.

SI Mi, Numatic izjavljamo s polno odgovornostjo, da je zgoraj omenjeni izdelek v skladu z naslednjimi smernicami in standardi.

FI Me, Numatic täten vakuutamme omalla vastuulla, että edellä mainittu tuote on yhdenmukainen seuraavien direktiivien ja standardien mukaisesti

2006/42/EC

Machinery Directive

EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017
EN60335-2-72:2012
EN62233:2008

2014/30/EU

EMC Directive

EN55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

2011/65/EU

RoHS Directive

Authorised Signatory: Mr. Allyn Boyes

Position: Head of Research & Development

Numatic International Limited

Chard,

Signed:

Date: 29th March 2021

Somerset, TA20 2GB, UK

OBS!:

A large rectangular area with rounded corners, containing numerous horizontal dotted lines for writing.

Maskinen levereras med följande:

- Borste/rondell
- Gummiskrapa
- Laddare / kabel och batteripaket

Signed

Distribueras av:

Numatic



Numatic International Limited.
Chard, Somerset TA20 2GB ENGLAND
Tel: 01460 68600 www.numatic.co.uk



Numatic International GmbH. Fränkische Straße 15–19
D-30455 Hannover, DEUTSCHLAND
Tel: 05 11 98 42 16 0 www.numatic.de



Numatic International SAS. 13 / 17 rue du Valengelier
EAE La Tuilerie, 77500 CHELLES, FRANCE
Tel: 01 64 72 61 61 www.numatic.fr



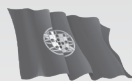
Numatic International BV, Vennootsweg 15
2404 CG, Alphen aan den Rijn, Nederland
Tel: 0172 467 999 www.numatic.nl



Numatic International (Pty.) Ltd.
16th & Pharmaceutical Roads, Midrand, Gauteng,
SOUTH AFRICA 1685
Tel: 0861 686 284 www.numatic.co.za



Numatic International Schweiz AG.
Sihlbruggstrasse 3A, 6340 Baar. SCHWEIZ
Tel: 0041 (0) 41 76 80 76 - 0 www.numatic.ch



Numatic International ULDA. Rua da Boa Viagem, 177
4470.210 Maia. PORTUGAL
Tel: +351 220 047 700 www.numatic.pt



Numatic International SLU. C/ La Forja, 41, 08840 Viladecans
(Barcelona), Spain
Tel: +34 93 647 22 22 www.numatic.es

Den här produkten har genomgått omfattande inspektioner och kontroller vid varje steg under tillverkningen, inklusive ett grundligt elsäkerhets- och funktionstest.

Specifikationen kan ändras utan föregående meddelande.
www.numatic.co.uk © Numatic International Limited

913745 04/21 (A01)